

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HOÀNG MAI  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 331/2022/HSST  
Ngày: 22/11/2022

## NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Tạ Thị H

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Trần Thị M

Bà Nguyễn Anh T

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Vi Thanh H - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Phạm Thị N - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 319/2022/HSST ngày 18 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 343/2022/HSST- QĐ ngày 09 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

**Trương Chung C**, sinh năm 1971, tại Hà Nội; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Số 1, ngách 106, ngõ Góc Đề, tổ 6, phường Hoàng Văn Thụ, quận H, Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trương Văn Q và bà Nguyễn Thị H; Vợ Đào Thị N, có 02 con sinh năm 2009 và năm 2012; Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án số 472 ngày 17/8/1996, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 06 tháng tù về tội “Công nhiên chiếm đoạt tài sản của công dân”; 24 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản của công dân”. Tổng hình phạt chung cho cả hai tội là 30 tháng tù (*Chưa xóa án tích do chưa thi hành phần án phí hình sự và án phí bồi thường dân sự*); Nhân thân: 01 tiền sự: Tháng 12/1992 Công an phường Minh Khai xử phạt cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản (*đã hết thời hiệu*); Tiền án: 02 tiền án: Bản án số 354 ngày 31/12/1991, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử phạt 08 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (*đã xóa án tích*); Bản án số 281 ngày 21/8/2013, Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai xử phạt 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (*đã xóa án tích*).

Bắt quả tang ngày 09/7/2022. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an Hà Nội; Có mặt;

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 09/7/2022, tại khu vực đầu ngách 15, ngõ Góc Đề, tổ 6, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội, tổ công tác công an phường Thanh Trì kiểm tra phát hiện bắt quả tang Trương Chung C đang có hành vi cất giấu trái phép 01 gói giấy màu trắng, kích thước khoảng (01 x 1,5) cm, bên trong chứa chất bột màu trắng cất giữ ở túi áo ngực bên trái của C. Tại chỗ Trương Chung C khai nhận là Heroine, Chính mua về để sử dụng. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ tang vật và đưa Chính về trụ sở công an phường Hoàng Văn Thụ để điều tra làm rõ. Ngoài ra tổ công tác còn thu giữ của Trương Chung C 01 chiếc điện thoại ITEL màu đỏ và 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave, BKS: 29H1-31956.

Tại bản Kết luận giám định số 4937/KLGĐ-PC09 ngày 18/7/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: *“Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu trắng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,114 gram.*

Tại cơ quan điều tra, Trương Chung C khai nhận: Do nghiện ma túy nên khoảng 09 giờ 30 phút ngày 09/7/2022, Trương Chung C đi xe máy đến khu vực đầu cầu KU-1, đường Tam Trinh mua của một người đàn ông tên Tùng 01 gói ma túy Heroin với giá 200.000 đồng rồi đi tìm nơi sử dụng nhưng đi đến đầu ngõ Góc Đề thì bị phát hiện bắt giữ. Trương Chung C đã tự nguyện giao nộp gói ma túy cho cơ quan công an.

Quá trình điều tra, do không xác định được lai lịch của người đàn ông tên Tùng bán ma túy cho C nên không có căn cứ xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 29H1-31956 thu giữ của C, qua xác minh đứng tên đăng ký là chị Đào Thị N vợ của C. Chị N đưa cho C sử dụng hành nghề xe ôm. Việc C sử dụng xe đi mua ma túy chị N không biết nên ngày 04/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 91 ngày 4/8/2022 đã trao trả chiếc xe máy trên cho chị N.

Bản cáo trạng số 305/CT-VKS- HM ngày 12/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội: Truy tố Trương Chung C về tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* theo quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

**Tại phiên tòa:** Bị cáo Trương Chung C khai nhận hành vi tàng trữ trái phép 0,114 gram heroin với mức đích sử dụng như nội dung bản cáo trạng. Bị cáo khai chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITEL bị thu giữ, bị cáo đã từng sử dụng để liên lạc mua ma túy, bị cáo không có yêu cầu được trả lại mà tự nguyện sung công quỹ nhà nước.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, sau khi phân tích tính chất hành vi phạm tội, nhân thân cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị kết tội bị cáo theo tội danh và điều luật đã viện dẫn trong cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;
- Xử phạt bị cáo Trương Chung C mức hình phạt từ 18 tháng đến 22 tháng tù; Đề nghị miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo;
- Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy ma túy; Tịch thu phát mại sung công 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel thu giữ của bị cáo do tại phiên tòa bị cáo không có yêu cầu được trả lại.

Bị cáo Trương Chung C không có tranh luận gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Các quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng; tang vật chứng thu giữ; Bản kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội về vật chứng thu giữ của bị cáo và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 09/7/2022, Trương Chung C đã có hành vi tàng trữ bất hợp pháp 0,114 gram heroine trong người với mục đích sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ tại khu vực đầu ngách 15 ngõ Góc Đề, tổ 6, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội.

[3]. Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, không những gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội mà còn xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của nhà nước. Hành vi của bị cáo Trương Chung C đã phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai đề nghị truy tố xét xử bị cáo theo điều luật đã viện dẫn là có căn cứ đúng quy định của pháp luật. Vì vậy, cần có mức hình phạt tù giam cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo. Bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4]. Bị cáo có nhân thân xấu, nhiều tiền án, tiền sự, trong đó có 01 tiền án tại Bản án số 472 ngày 17/8/1996 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội chưa được xóa án tích do bị cáo chưa thi hành phần án phí hình sự và án phí bồi thường dân sự nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng

trách nhiệm hình sự “tái phạm” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015. Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo khai báo thành khẩn nên có thể giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tại phiên tòa bị cáo có quan điểm không nhận lại mà tự nguyện sung công nên cần tịch thu phát mại sung công quỹ nhà nước. Đối với số ma túy Heroine còn lại sau khi giám định thu giữ của bị cáo cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

[6]. Về án phí và quyền kháng cáo bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo luật định.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ: Điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015:

- Tuyên bố: Bị cáo Trương Chung C phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

- Xử phạt: Bị cáo Trương Chung C 20 (*hai mươi*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù từ ngày 09/7/2022.

- Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106; Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết:

-Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có chứa 0,114 gram Heroine.

- Tịch thu phát mại sung công quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đỏ số Imei 1: 354791090377686; Imei 2: 354791090377694 thu giữ của bị cáo.

*(Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo Phiếu nhập vật chứng số 0014 ngày 14 tháng 10 năm 2022).*

Bị cáo phải nộp 200.000 (*hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND quận Hoàng Mai;
- Công an quận Hoàng Mai;
- Chi cục THADS quận Hoàng Mai;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Tạ Thị H**

